



Tiltøk

Tilhaldið í Tórsgötu 21

Tlf. 316491
Opíð er hvønn mánadag-friggjadag frá kl. 14.00-18.00.

Drekamunnur og blóðini eru at fáa hvønn dag.

Frá 5. juli til 15. august hava vit opið frá kl. 14.00-18.00. Stongt er 15. og 16. juli. Býarsavnið hevur myndaframsýning av gomlum myndum í Tilhaldinum í Tórsgötu 21. 28. 29. og 30. juli kl. 14-18. Somuleiðis verður útsøla og kaffi í kjallarinum í Tilhaldinum hesar somu dagar og tíðir. Inngongd frá Grasgarði.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað tírv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomnin.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

v/ Høga Waag Høgenesen, FO 650 Toftr.

Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið.



Vika 30 - 28. juli

Vinnaratal: 07 - 28 - 34 - 37 - 39 - 44
Eykatal: 13 - 18

6 vinnaratal: Ongin vinnari
5 vinnaratal: +1 eykat: 151.457,- kr.
5 vinnaratal: 4.342,- kr.
4 vinnaratal: 118,- kr.
3 vinnaratal: 32,- kr.

Sosialur tekur onga ábyrgd av møguleikum villum



TIPS 13 dystir

Vika 30
31. juli-2. aug.

1. AGF-Herfølge
2. Lyngby FC-Esbjerg
3. OB-AB
4. Silkeborg-FC København
5. Vejle-Brøndby
6. B 93-Køge
7. Haderslev-Frem
8. Horsens-Aarhus Fremad
9. Hvidovre-Fredericia
10. FC Midtjylland-Svendborg
11. Ølstykke-Randers Freja
12. Holbæk-Næstved
13. Nørresundby-Aalborg, Chang

Innlatingarfreist:
Sunnudag kl. 11.50

Giktafelag Føroya

Kontorið í M.B.F. húsinum, Íslandsvegur 10c, hevur stongt frá 28.6.99 vegna summarfrí. Lýst verður tá opið verður aftur.

Giktisjúk børn/ung

Ætlanin er at skipa fyri fyrilestri, skeiði o.ø. bæði fyri børn/ung sum hava gikt og fyri foreldrum. Áhugaði kunnu venda sær til foreldrabólkin v/ Betty Joensen tlf. 457337 ella Giktafelag Føroya tlf. 444803 fax 445104.

AA-fundir í Havn

Leygardagin kl. 17 í Tórsgötu 5 og kl. 22.30 í Losjuni.

Sunnudagin kl. 11 í Losjuni. Sunnukvöldið kl. 20 í Tórsgötu 5, evnisfundur. Mánadagin kl. 20 í Tórsgötu 5.

AA-Kvinnufundur

verður mánakvöldið kl. 19-20 á Vaskarinum, Tórsgötu 5 (inngongd vestanfyrir).

Al-Anon

Fundur fyri avvarðandi av alkoholikarum er hvønn leygardag kl. 15.30 á Brandstøðini á Oyrarbakka.

Kafé Blákrossstovan

Kongagøta 8, Tórshavn, tlf. 321044
er opin mánadag til leygardag kl. 14-22, har eisini fæst hjálp og ráðgeving. Øll eru vælkomnin.

Javni

Skrivstovan í N. Finsengötu 32, tlf. 31 48 27, fax 31 05 57, er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14 og friggjadag kl. 10-12.

Fritíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst: at vita um hetta við at venda sær til skrivstovuna.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba

Opíð er á skrivstovuni í Kongagötu 11, mikudag kl. 16-18. Mánad., týsd., hósdag og friggjad. kl. 10-11. Tlf. 13016 - Fax 13824.

Felagið

Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14 í Jákupsstovu, J. Paturssonargötu 24.

Nærri fæst at vita við ringja til Helle Johansen, tlf. 317940, Sólgarð Foldbo, tlf. 422184, ella Annvør Nielsen, tlf. 317261.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgurið á tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdag til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Bah'í Miðstöðin í Gundadali

Opíð er hvønn hósdag frá kl. 20.00.

Bah'í-samfelagið í Tórshavn

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
120 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøk-um.

Heimasíða:

www.faroehouse.dk

E-mail:

postur@faroehouse.dk

Upplatingartíðir:

mánadag-friggjadag:

kl. 14.00-19.00.

VALUTAKURSIR

		30.07.99	Ultimo juni
USA	Dollarar	697,5200	715,5100
Bretland	Pund	1116,9400	1134,7500
Týskland	Markur	381,0200	380,4300
Svøríki	Króna	84,5800	85,0000
Noreg	Króna	89,1400	91,4500
Frakland	Frankur	113,6100	113,4300
Belgia	Frankur	18,4740	18,4450
Sveits	Frankur	466,2200	465,2900
Holland	Gyllin	338,1600	337,6300
Italia	Liri	0,3849	0,3843
Finnland	Markur	125,3300	125,1400
Ísland	Króna	9,7400	9,8500
Eysturriki	Skillingur	54,1600	54,0760
Spania	Pesetas	4,4790	4,4720
Portugal	Escudos	3,7170	3,7110
Kanada	Dollari	463,0900	489,2200
Grikkaland	Drakmur	2,3210	2,3200
Japan	Yen	6,0417	5,9151
Írland	Pund	946,1800	943,7600
	Evra	745,1800	743,2700

FØROYA SPARIBASSI

Útvarps- og sjónvarpsskráir

Í summar verður verða skráirnar avmarkaðar til ÚF, SvF og TV3



Leygardagur 31. juli

- 6.30 Teknifilmur
- 9.00 Problem Child
- 9.30 Little House on the Prairie
- 10.20 Little House on the Prairie
- 11.10 Life on Earth
- 12.10 Tarzan: The Epic Adventures
- 13.00 Early Edition
- 14.00 The Last Remake of Beau Geste
- 15.35 Players
- 16.30 Sjøv og Spas
- 17.00 Den virkelige verden - Visby
- 17.30 Blind Date
- 18.30 Chaplin
- 21.15 Monty Python's Flying Circus
- 21.50 Stick
- 23.50 Back Up
- 0.45 Bullet to Beijing
- 2.45 Liðugt

Sunnudagur 1. august

- 6.30 Teknifilmur
- 9.00 Problem Child
- 9.30 Little House on the Prairie
- 10.20 Little House on the Prairie
- 11.10 High Tide
- 12.05 Malibu Shores
- 13.00 Young Hercules
- 13.25 Hercules - The Legendary Journeys
- 14.20 Xena: Warrior Princess
- 15.15 Orleans
- 16.10 Fortune Hunter
- 17.05 Magnificent Seven
- 18.00 Onside: Faxe Kondi Ligan
- 19.00 Sjøv og Spas
- 20.00 Wild Bill
- 21.45 Turks
- 22.40 Married With Children
- 23.05 The Drew Carey Show
- 23.35 Swift Justice
- 0.30 Out of the Blue
- 1.25 Adrenalin Junkies
- 2.20 Liðugt

Mánadagur 2. august

- 5.01 Børne-hjørnet
- 7.15 Hvide Løgne
- 7.40 Hvide Løgne
- 8.10 Ricki Lake
- 9.05 TV-shop
- 10.20 Panter-tanter
- 10.50 Horton-sagaen
- 11.40 Horton-sagaen
- 12.30 Drew Carey
- 13.00 Alle tiders barnepige
- 13.30 Panter-tanter
- 14.00 Det lille hus på prærien
- 14.55 Interne Affærer
- 15.50 Sjøv og Spas
- 16.20 Ricki Lake
- 17.15 Dagens Nyheder på TV3
- 17.30 Alle tiders barnepige
- 18.00 Sabrina - skolens heks
- 18.30 Sjøv og Spas
- 19.00 7 Days
- 20.00 Mandagsbio: «Gift med mafiaen»
- 21.55 Dagens Nyheder på TV3
- 22.05 Drew Carey
- 22.35 Skadestuen
- 0.10 Magnum
- 1.05 Hævernen
- 2.00 Godnat

Týsdagur 3. august

- 5.01 Børne-hjørnet
- 7.15 Hvide Løgne
- 7.40 Hvide Løgne
- 8.10 Ricki Lake
- 9.05 TV-shop
- 10.20 Panter-tanter
- 10.50 Horton-sagaen
- 11.40 Horton-sagaen
- 12.30 Drew Carey
- 13.00 Alle tiders barnepige
- 13.30 Panter-tanter

14.00 Det lille hus på prærien

14.55 Interne Affærer



Leygardagur 31. juli

- 17.00 Baby Doom - danskur skemtifilmur
- 18.20 Gosfjell - náttúrusending
- 19.15 Flipper 3
- 20.00 Burturflutt - am. aut. drama
- 21.30 Kongaligt underhold
- 22.10 Sig tað nú - dansk skemti-sending
- 22.40 Í náttarhitanum - am. drama
- 0.25 Rock live - ensk. ungdoms-tónleikasending
- 0.55 Liðugt

Sunnudagur 1. august

- 12.45 Formel-1 koyring í Týsklandi
- 14.45 At gera bomm og annað sett
- 14.55 Gummi Tarzan - danskur barnafilmur
- 16.30 Joachim prinsur 2.2
- 17.00 Ensukur fótbóltur: Charity Shield
- 18.40 Emily á veðugarðinum
- 19.30 Húsið á Christianshavn
- 20.00 Kanst tú hoyra tað, sum eg siggi? - amerikanskur skemti-filmur
- 21.40 Andakt við Una Næs
- 21.50 Kærlingssøgur aldarinnar: «Clark Gable & Carole Lombard»
- 22.15 Broken Arrow - am. action-filmur - Óhóskandi fyrri smábarn
- 0.00 Samrøða við rithøvundan Michael Cordy
- 0.25 Liðugt



Leygardagur 31. juli

- 7.15 Veðutíðindi
- 7.17 Morgunlestur - Andreas
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Morguntónleikur
- 8.05 Koyribreytin (e) - Óla Jákup
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Barnaútlit
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikaløtan - Elna og Egga skipa fyrir
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Rót og rútna - Petur Rouch
- 12.00 Veðutíðindi
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tiðindi
- 12.40 Døgurðatónar
- 13.00 Vikan ið er
- 14.00 Skaldabroður - harnamen (e)
- 15.00 Menuettin - Jóannes S.
- 17.00 Suggan - Gissur Patursson
- 18.30 Tiðindi
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Tann ungi Jørundur - 1.
- 20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
- 21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen
- 21.50 Hetta heilaga evangelið
- 22.00 Tiðindi
- 22.05 Murcia - Magnus Zacharia
- 23.58 Tiðindi

Sunnudagur 1. august

- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Barnaútlit
- 10.30 Sálmar og sangir
- 11.00 Lestur - Vilhelm Magnussen í Streymnesi lesur
- 12.10 Grammofonkonsert
- 12.45 Døgurðatónar
- 13.10 Minniligir dagar - Jógván
- 14.00 Tiðindi
- 14.15 Kvøðuljómar
- 15.15 Frásøgn frá fótbóltri
- 17.00 Evangeliskur fundur
- 18.00 Norðurlandskur tónleikur
- 18.30 Tiðindi
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Veðutíðindi

Mánadagur 2. august

- 6.30 Tiðindi
- 6.35 Góðan Møgum Føroyar
- 7.00 Tiðindi
- 7.15 Góðan Møgum Føroyar
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Góðan Møgum Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan Møgum Føroyar
- 9.05 Dagsins tónar
- 9.30 Barnaútlit(e)
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikaløtan - Elna & Egga skipa fyrir
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Tann ungi Jørundur - 1.
- 12.00 Veðutíðindi
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tiðindi
- 12.40 Døgurðatónar
- 13.01 Tónatímin
- 14.00 Tiðindi
- 14.01 Nytt og gott gamalt - Arne Thomsen
- 15.00 Tiðindi
- 15.01 Summar 99 - Jákup Sørensen, Theodor Olsen og Helena Debbs Højgaard
- 16.00 Tiðindi
- 16.01 Summar 99
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 Grugg - Annis Bjarkhamar
- 18.00 Gjallarhornið - Kári Svendsen
- 18.25 Skráin og lýsingar
- 18.30 Tiðindi
- 19.00 Í morgin er aftur ein dagur - Bjørnfinn Nielsen
- 19.30 Sálmasmiðirnir - Bergur Jacobsen
- 20.00 Mánakvöld kl. 20 - 2. partur av ljóðmynd úr Føroyingasøgu. Óskar Hermansson
- 21.00 Tiðindi
- 21.05 Magic Sound - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
- 23.00 Tiðindi

Týsdagur 3. august

- 6.30 Tiðindi
- 6.35 Góðan Møgum Føroyar
- 7.00 Tiðindi
- 7.15 Góðan Møgum Føroyar
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Góðan Møgum Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan Møgum Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Í morgin er aftur ein dagur
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikaløtan - Elna & Egga skipa fyrir
- 10.10 Máltráðurin - Telefoninar
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Minniligir dagar - 8. partur (e)
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Veðutíðindi